

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B****TARYBOS DIREKTYVA**

1982 m. birželio 30 d.

dėl tam tikrų produktų, naudojamų gyvūnams šerti

(82/471/EEB)

(OL L 213 , 21.7.1982, p. 8)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys			
	Nr.	puslapis	data
► M1 Komisijos Direktyva 84/443/EEB 1984 m. liepos 26 d.	L 245	21	14.9.1984
► M2 Antroji Komisijos Direktyva 85/509/EEB 1985 m. lapkričio 6 d.	L 314	25	23.11.1985
► M3 Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	31.12.1985
► M4 Komisijos direktyva 86/530/EEB 1986 m. spalio 28 d.	L 312	39	7.11.1986
► M5 Komisijos Direktyva 88/485/EEB 1988 m. liepos 26 d.	L 239	36	30.8.1988
► M6 Komisijos direktyva 89/520/EEB 1989 m. rugsėjo 6 d.	L 270	13	19.9.1989
► M7 Komisijos Direktyva 90/439/EEB 1990 m. liepos 24 d.	L 227	33	21.8.1990
► M8 Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	17.12.1990
► M9 Komisijos direktyva 93/26/EEB 1993 m. birželio 4 d.	L 179	2	22.7.1993
► M10 Komisijos direktyva 93/56/EEB 1993 m. birželio 29 d.	L 206	13	18.8.1993
► M11 Tarybos direktyva 93/74/EEB 1993 m. rugsėjo 13 d.	L 237	23	22.9.1993
► M12 Komisijos direktyva 95/33/EB 1995 m. liepos 10 d.	L 167	17	18.7.1995
► M13 Tarybos direktyva 95/69/EB 1995 m. gruodžio 22 d.	L 332	15	30.12.1995
► M14 Tarybos direktyva 96/25/EB 1996 m. balandžio 29 d.	L 125	35	23.5.1996
► M15 iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/16/EB 2000 m. balandžio 10 d.	L 105	36	3.5.2000
► M16 Tarybos direktyva 1999/20/EB 1999 m. kovo 22 d.	L 80	20	25.3.1999
► M17 Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1829/2003 2003 m. rugsėjo 22 d.	L 268	1	18.10.2003
► M18 Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1831/2003 2003 m. rugsėjo 22 d.	L 268	29	18.10.2003
► M19 Europos Parlamento ir tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1882/2003 2003 m. rugsėjo 29 d.	L 284	1	31.10.2003
► M20 Komisijos direktyva 2003/104/EB 2003 m. lapkričio 12 d.	L 295	83	13.11.2003
► M21 Komisijos direktyva 2004/116/EB 2004 m. gruodžio 23 d.	L 379	81	24.12.2004

iš dalies keičiamas:

► A1 Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	29.8.1994
---	-------	----	-----------

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.



TARYBOS DIREKTYVA

1982 m. birželio 30 d.

dėl tam tikrų produktų, naudojamų gyvūnams šerti

(82/471/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 ir 100 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

kadangi gyvulininkystės produkcijos gamyba užima labai svarbią vietą Bendrijos žemės ūkio sektoriuje ir kadangi patenkinami rezultatai didžiaja dalimi priklauso nuo tinkamų ir geros kokybės pašarų;

kadangi pašarus reglamentuojančios taisyklės turi didelę įtaką žemės ūkio produktyvumo augimui;

kadangi Bendrijoje dėl nuolat didėjančio gyvulininkystės produkcijos poreikio vis daugiau suvartojama pašarinių baltymų;

kadangi šią didėjančią paklausą paskutiniaisiais metais lydi žymus tam tikrų baltyminių pašarų pasiūlos sumažėjimas pasaulinėje rinkoje;

kadangi dėl šios stokos pašarų pramonėje yra atliekami pakaitalų tyrimai, siekiant užtikrinti pasiūlą;

kadangi valstybių narių įstatymų ar kitų teisės aktų dėl šių produktų nuostatų, jei tokios yra, pagrindiniai principai skiriasi; kadangi jie tiesiogiai veikia bendrosios rinkos kūrimą ir funkcionavimą ir todėl turėtų būti suderinti;

kadangi pakaitalų gamyboje yra taikomi nauji techniniai procesai ir dėl to pageidautina reglamentuoti šių pašarų arba jų sudedamųjų dalių pakaitalų pateikimą rinkai, nurodant, kokius kiekvienos grupės atskirus produktus leidžiama naudoti ir kokiomis sąlygomis;

kadangi, prieš priskiriant naują produktą prie vienos iš tokių grupių, būtina nustatyti, ar jo maistinė vertė atitinka reikalaujamą; kadangi turi būti nustatyta, kad šie produktai, naudojami protingai, nesukelia kenksmingų pasekmių žmonių ar gyvūnų sveikatai arba aplinkai, taip pat nekenkia vartotojams suprastindami gyvulinės kilmės produktų skiriamuosius požymius;

kadangi, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi pagrindinių principų, nustatytų leidimui gauti, valstybė narė turėtų oficialiai pateikti dokumentų rinkinį apie produktų priklausymą tam tikroms grupėms; kadangi, siekiant palengvinti tokių medžiagų tyrimą, šie dokumentų rinkiniai turėtų būti parengti vadovaujantis bendrais nurodymais, kuriuos turi nustatyti Taryba ne vėliau kaip iki šios direktyvos taikymo dienos;

kadangi iki Bendrijos sprendimo priėmimo reikėtų leisti, kad valstybėse narėse laikinai tebegaliojant nacionaliniai leidimai suteikti produktams, nenurodytiems direktyvos priede, arba konkreitiems produktams, tam tikrais atvejais atitinkantiems kitas sąlygas; taip pat kadangi per dvejus metus nuo pranešimo apie šią direktyvą Bendrija turėtų priimti sprendimą dėl produktų, pagamintų iš *Candida* mieliagrybių ir gautų panaudojant n-alkanų junginius;

kadangi šios direktyvos nuostatos turi būti taikomos ir nebaltyminių azoto junginių, kurie yra netiesioginis baltymų šaltinis, naudojimui; kadangi dėl šios priežasties reikėtų pakeisti 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvos 70/524/EEB dėl pašarų priedų ⁽⁴⁾, kuri laikinai reglamentuoja šios grupės produktų naudojimą, priedus;

⁽¹⁾ OL C 197, 1977 8 18, p.3.

⁽²⁾ OL C 63, 1978 3 13, p. 53.

⁽³⁾ OL C 84, 1978 4 8, p.4.

⁽⁴⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1.

▼B

kadangi šių produktų maistingumas ir sauga nemažai priklauso nuo jų sudedamųjų dalių savybių, naudojimo sąlygų bei gamybos procesų; kadangi tam tikrais atvejais, siekiant apsaugoti vartotoją nuo sukčiavimo ir sudaryti sąlygas optimaliai panaudoti jam prieinamus produktus, būtina naudoti etiketes;

kadangi, jeigu ketinama eksportuoti šiuos produktus arba pašarus, kuriuose yra šie produktai, į trečiąsias valstybes, jiems nederėtų taikyti Bendrijos nuostatų dėl minėtų produktų, nes tose valstybėse yra taikomi savi teisės aktai;

kadangi, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi šios direktyvos reikalavimų, kai šie produktai arba pašarai, kuriuose yra šių produktų, yra pateikiami rinkai, valstybės narės privalo numatyti tinkamas kontrolės priemones;

kadangi šiuos reikalavimus atitinkantiems produktams arba pašarams, kuriuose yra šių produktų, gali būti taikomi tik šioje direktyvoje numatyti pardavimo apribojimai;

kadangi yra labai svarbu nustatyti tinkamą Bendrijos procedūrą, siekiant pritaikyti priedo nuostatas ir reikalavimus dėl dokumentų apie tam tikrus produktus pateikimo, taip pat, kur būtina, nustatyti sudėties ir grynumo kriterijus bei fizines, chemines ir biologines šių produktų savybes, atsižvelgiant į mokslo ir technikos raidą;

kadangi, siekiant suteikti visas reikiamas garantijas, priimta Bendrijos procedūra privalo tam tikrais priedo pakeitimo atvejais numatyti, kad būtų privalu konsultuotis su Komisijos įsteigtu Gyvūnų mitybos moksliniu komitetu ir Maisto produktų moksliniu komitetu;

kadangi, jeigu gresia pavojus žmonių arba gyvūnų sveikatai, valstybės narės privalo išlaikyti teisę sustabdyti leidimą naudoti produktą arba pakeisti bet kurias su tuo susijusias nuostatas;

kadangi tam, kad valstybė narė nepiktnaudžiautų tokia teise, galimi priedo pakeitimai, pagrįsti dokumentais, turėtų būti daromi Bendrijoje nustatyta skubos tvarka;

kadangi, siekiant palengvinti šios direktyvos įgyvendinimą, turėtų būti taikoma tvarka, įtvirtinanti glaudų bendradarbiavimą tarp valstybių narių ir Komisijos Pašarų nuolatiniam komitetui, įsteigiamam Sprendimu 70/372/EEB ⁽¹⁾,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Ši direktyva taikoma produktams, kurie yra tiesioginiai arba netiesioginiai baltymų šaltiniai, gaunami taikant tam tikrus techninius procesus, ir kurie yra išleidžiami į apyvartą Bendrijoje kaip pašarai arba kaip pašarų sudedamosios dalys.

2. Ši direktyva nepažeidžia Bendrijos nuostatų, susijusių su:

- a) pašarų priedais;
- b) pašaruose esančių nepageidautinų medžiagų arba produktų maksimalaus kiekio nustatymu;
- c) pesticidų likučių maksimalaus kiekio nustatymu produktuose, kurie naudojami žmonių arba gyvūnų maistui;
- d) prekyba ► **M14** ————— ◄ kombinuotaisiais pašarais;
- e) pašaruose esančiais patogeniniais mikroorganizmais;

▼M11

- f) pašarai, skirti konkretiems mitybos tikslams;

▼M14

- g) pašarinių žaliavų buvimas apyvartoje.

⁽¹⁾ OL L 170, 1970 8 3, p.1.

▼ **M17**

3. Ši direktyva netaikoma produktams, kurie yra tiesioginiai arba netiesioginiai baltymų šaltiniai ir kuriems taikomas 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų ⁽¹⁾.

▼ **B***2 straipsnis*

Šiai direktyvai yra taikomi Tarybos direktyvos 70/524/EEB 2 straipsnyje nurodyti apibrėžimai.

3 straipsnis

1. Valstybės narės nurodo, kad pašarai, kurie priklauso vienai iš priede paminėtų produktų grupių arba kuriuose yra tokie produktai, gali būti parduodami rinkoje tik tada, jei:

- a) toks produktas yra nurodytas priede;
- b) visos priede nurodytos sąlygos yra įvykdytos.

2. Siekiant eksperimentinių arba mokslinių tikslų, valstybės narės gali numatyti išlygas šio straipsnio 1 dalies nuostatomis, jeigu atliekama tinkama oficiali ekspertizė.

▼ **M13**

3. Valstybės narės reikalauja, kad 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyvos 95/69/EEB, nustatančios pašarų sektoriuje veikiančių tam tikrų įmonių ir tarpininkų patvirtinimo ir įregistravimo sąlygas ir susitarimus ⁽²⁾ I skyriaus 1 poskyrio a dalyje nurodytus produktus galėtų išleisti įapvyvartą tik tos įmonės ir tarpininkai, kurie atitinkamai tenkina minėtos direktyvos 2 arba 3 straipsniuose išdėstytas sąlygas.

▼ **M16**

4. 3 dalis taikoma nepažeidžiant Direktyvos 95/69/EB 4 straipsnio 2 dalies.

▼ **B***4 straipsnis*

1. Nepaisant 3 straipsnio 1 dalyje įtvirtintų nuostatų, valstybės narės turi teisę, kol bus priimtas 6 straipsnio reglamentuojamas sprendimas, toliau taikyti:

- a) jų teritorijose iki šios direktyvos taikymo dienos išduotus leidimus produktams, kurie nėra įrašyti į priede nurodytas produktų grupes, išskyrus produktus, pagamintus iš *Candida* mieliagrybių ir gautus panaudojant n-alkanų junginius;
- b) jų teritorijose iki tos dienos, kai buvo pranešta apie šią direktyvą, išduotus leidimus produktams, viena, pagamintiems iš *Candida* mieliagrybių bei gautiems panaudojant n-alkanų junginius, o antra, produktams, kurie yra įrašyti priedo 1.2.1 papunktyje, tačiau atitinkantiems kitokius reikalavimus nei nurodytieji priede.

2. Valstybės narės išsiunčia kitoms valstybėms narėms ir Komisijai tų produktų, kuriuos leidžiama jų teritorijose naudoti remiantis šio straipsnio 1 dalimi, sąrašą.

▼ **M8**

3. In the territory of the former German Democratic Republic, the use in feedingstuffs of protein products obtained from yeast of the *Candida* genus cultured on n-alkanes shall not be prohibited until 31 December 1991. The Federal Republic of Germany shall ensure that the products in question are not dispatched to other parts of the Community.

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 1.

⁽²⁾ OL L 332, 1995 12 30, p. 15.



5 straipsnis

1. Nepažeidžiant ženklavimo nuostatų, taikytinų gryniesiems ir kombinuotiesiems pašarams, valstybės narės nurodo, kad priede išvardyti produktai negali būti pardavinėjami kaip pašarai arba dedami į pašarus, išskyrus tuos atvejus, kai priede nurodyti duomenys yra užrašomi ant pakuotės arba konteinerio arba ant jų etikečių.
2. Valstybės narės nurodo, kad parduodant neįpakuotas medžiagas šio straipsnio 1 dalyje paminėti duomenys būtų įrašomi į lydraštį.

6 straipsnis

1. Priedo pataisos, kurias reikia padaryti dėl mokslo ir technikos raidos, priimamos 13 straipsnyje nurodyta tvarka. Jeigu tokios pataisos yra susijusios su priedo 1.1 ir 1.2 punktuose nurodytais produktais, Komisija tariaisi su Gyvūnų mitybos moksliniu komitetu ir Maisto produktų moksliniu komitetu.

Tačiau 4 straipsnio 1 dalyje nurodytiems produktams, pagamintiems iš *Candida* mieliagrybių ir gautiems panaudojant n-alkanų junginius, per dvejus metus nuo pranešimo apie šią direktyvą priimamas sprendimas 13 straipsnio nustatyta tvarka ir pasitarus su Gyvūnų mitybos moksliniu komitetu bei Maisto produktų moksliniu komitetu.

2. Priimant priedo pataisas, laikomasi tokių principų:

A. Produktas nėra įtraukiamas į priedą, nebent:

- a) jis turi maistinę vertę, nes aprūpina gyvūną azotu ir baltymais;
- b) šie produktai, naudojami protingai, neturi kenksmingų pasekmių žmonių ar gyvūnų sveikatai arba aplinkai, taip pat nekenkia vartotojams, suprastindami gyvulinės kilmės produktų skiriamuosius požymius;
- c) pašaruose jį galima kontroliuoti.

B. Produktas yra išbraukiamas iš priedo, jeigu nesilaikoma bent vienos iš A dalyje nurodytų sąlygų.

3. Kriterijai, leidžiantys apibrėžti šios direktyvos reglamentuojamus produktus, o ypač jų sudėties, grynumo, fizinių ir cheminių bei biologinių savybių kriterijai, gali būti nustatyti atsižvelgiant į mokslo ir technikos raidą bei laikantis 13 straipsnyje nurodytos tvarkos.

7 straipsnis

1. Siekiant užtikrinti, kad priedo 1.1 ir 1.2 punktuose išvardyti produktai atitiktų 6 straipsnio 2 dalyje nustatytus principus, valstybės narės garantuoja, kad pagal tolesnes 2 dalies nuostatas parengti dokumentų rinkiniai būtų oficialiai nusiunčiami valstybėms narėms, Komisijai ir Komisijos įsteigtų mokslinių komitetų nariams, jeigu yra reikalaujama, kad su tokiais komitetais būtų konsultuotasi.

2. Remdamasi Komisijos pasiūlymu, Taryba nustato gaires, kurių reikia laikytis, rengiant šio straipsnio 1 dalyje paminėtus dokumentų rinkinius, kad būtų galima pradėti šias gaires taikyti ne vėliau kaip šios direktyvos įsigaliojimo dieną.

Šių gairių pataisos, kurias būtina padaryti dėl mokslo ir technikos raidos, yra atliekamos 13 straipsnyje nustatyta tvarka.

3. Pareiškėjui pagrįstai pareikalavus, valstybės narės, Komisija ir kiti šio straipsnio 1 dalyje paminėti dokumentų rinkinių gavėjai užtikrina, kad ta informacija, kurios atskleidimas galėtų neigiamai paveikti pramoninės arba komercinės nuosavybės teises, būtų konfidenciali.

Pramoninės ir komercinės slaptumas nėra taikomas:

- produkto pavadinimui bei sudėčiai, ir bet kokiai informacijai, susijusiai su substratu ir mikroorganizmais,
- fizinėms, cheminėms ir biologinėms produkto savybėms,
- farmakologiniam, toksikologiniam ir ekologiniam-toksikologiniam duomenų aiškinimui,

▼B

— pašaruose esančių produktų analitiniais monitoringo metodams.

8 straipsnis

1. Jeigu dėl svarbių priežasčių, susijusių su naujais duomenimis arba nauju esančių duomenų įvertinimu jau priėmus šias nuostatas, valstybė narė nustato, kad vienas iš priede nurodytų produktų arba tokio produkto panaudojimas bet kuriomis nustatytomis sąlygomis gali pakenkti žmogaus arba gyvūno sveikatai, nors jis ir atitinka šios Direktyvos nuostatas, valstybės narės gali laikinai sustabdyti arba apriboti šių nuostatų taikymą savo teritorijoje. Ji nedelsdama apie tai praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai bei pateikia tokio sprendimo priežastis.

2. Komisija kuo greičiau išanalizuoja valstybės narės nurodytas priežastis ir Pašarų nuolatiname komitete pasitaria su valstybėmis narėmis, o po to Komisija nedelsdama pateikia savo nuomonę ir imasi tinkamų veiksmų.

3. Jeigu Komisija nusprendžia, kad, siekiant išspręsti šio straipsnio 1 dalyje paminėtas problemas bei užtikrinti žmonių arba gyvūnų sveikatos apsaugą, būtina pataisyti šią direktyvą, ji inicijuoja 14 straipsnyje nurodytą procedūrą; tokiu atveju valstybė narė, kuri priėmė apsaugos priemones, gali jas taikyti tol, kol įsigalios pataisos.

9 straipsnis

Kalbant apie prekybą tarp valstybių narių, 5 straipsnyje nurodyti duomenys pateikiami bent viena iš paskirties valstybės oficialių kalbų.

10 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad, tiek, kiek tai yra susiję su priede nurodytais produktais ir jų ženkliniu etiketėmis, tiems pašarams, kurie atitinka šios direktyvos nuostatas, yra taikomi tiksliai šioje direktyvoje nurodyti prekybos apribojimai.

11 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad gyvuliniams produktams nebūtų įvesti jokie prekybos apribojimai dėl šios direktyvos taikymo.

12 straipsnis

Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad pašarų atitikimas šios direktyvos reikalavimams būtų oficialiai kontroliuojamas, bent jau paimant mėginius pateikimo rinkai metu.

▼M19

13 straipsnis

1. Komisijai padeda pagal Reglamento (EEB) Nr. 178/2002 ⁽¹⁾ 58 straipsnį įsteigtas Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas, toliau - Komitetas.

2. Kai daroma nuoroda į šį straipsnį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB ⁽²⁾ 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas terminas yra trys mėnesiai.

3. Komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

14 straipsnis

Kai daroma nuoroda į šį straipsnį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

⁽¹⁾ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

⁽²⁾ 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23.)

▼ M19

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas terminas yra 15 dienų.

▼ B*15 straipsnis*

Visos Direktyvos 70/524/EEB I priedo K dalies ir II priedo Db dalies nuorodos į nebaltymines azotines sudedamąsias dalis yra išbraukiamos.

16 straipsnis

Ši direktyva yra netaikoma tiems pašarams, kuriuos ketinama eksportuoti į trečiąsias valstybes, jeigu tokį ketinimą patvirtina bent atitinkama informacija.

17 straipsnis

Per dvejus metus nuo šio pranešimo apie šią direktyvą valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

▼ M8

However, the Federal Republic of Germany may until 31 December 1991 derogate from the labelling provisions in Article 5 for feedingstuffs produced in the territory of the former German Democratic Republic.

▼ B*18 straipsnis*

Ši direktyva yra skirta valstybėms narėms.

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	►M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
1. Baltymai, gaunami iš šių mikroorganizmų rūšių						
1.1. Bakterijos						
▼M4 1.1.1. Metanolyje auginamos bakterijos	1.1.1.1. Baltyminis fermentavimo produktas, gautas naudojant <i>Methylophilus methylophilus</i> kultūrą metanolio terpėje	<i>Methylophilus methylophilus</i> NCIB štamai 10515	Metanolis	— Neapdorotas baltymas: ne mažiau kaip 68 % — Atspindžio rodiklis: ne mažesnis kaip 50	— Kiaulės — Veršeliai — Naminiai paukščiai — Žuvys	Nuorodos, daromos produkto etiketėje arba ant pakuotės: — produkto pavadinimas, — neapdoroto baltymo kiekis, — neapdorotų pelenų kiekis, — neapdorotų riebalų kiekis, — drėgmės kiekis, — naudojimo instrukcijos, — nuoroda „stengtis neįkvėpti”, ►M16 — nuo 2001 m. balandžio 1 d.: patvirtinimo numeris. ◀ Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės, — produkto kiekis pašaruose.
▼M12 1.1.2. Gamtinėse dujose auginamos bakterijos	1.1.2.1. Baltyminis fermentavimo produktas, gautas gamtinių dujų terpėje naudojant <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i>	<i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath) NCIMB tamai 11132 <i>Alcaligenes acidovorans</i> NCIMB tamai 12387 <i>Bacillus brevis</i> NCIMB tamai 13288	Gamtinės dujos: (apie 91 % metano, 5 % etano, 2 % propano, 0,5 % izobutano, 0,5 % n-butano, 1 % kitų komponentų), amoniakas, mineralinės druskos	Nevalyti baltymai: ne mažiau kaip 65 %	— Penimos kiaulės, nuo 25 iki 60 kg — Veršeliai, kurių svoris didesnis kaip 80 kg	Nuorodos, daromos produkto etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas: „fermentavimo produktas, gautas gamtinių dujų terpėje naudojant <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Bacillus brevis</i> ir

▼ **M12**

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
	<i>vorans, Bacillus brevis</i> ir <i>Bacillus firmus</i> bakterijas, ir kurių ląstelės yra sunaikintos	<i>Bacillus firmus</i> NCIMB tamas 13280			— Lašišos	<i>Bacillus firmus</i> kultūrą” — nevalytų baltymų kiekis, — nevalytos kalcinuotosios sodos kiekis, — nevalytų riebalų kiekis, — drėgmės kiekis, — naudojimo instrukcijos — didžiausia įdėjimo į pašarą norma: — 8 % – penimos kiaulės, — 8 % – vereliai, — 19 % – lašišos (gėlas vanduo), — 33 % – lašišos (jūros vanduo), — nuoroda „stengtis neįkvėpti”, ► M16 — nuo 2001 m. balandžio 1 d.: patvirtinimo numeris. ◀ Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas: „Baltyminis produktas, gautas vykdant gamtinių dujų fermentavimą bakterijomis”, — produkto kiekis paaruose.
	Visos mielės	<i>Saccharomyces cerevisiae</i>	Melasa, alkoholio		Visos gyvūnų	

▼ **B**

1.2. Mielės

▼ **M21**

1.2.1. Mielės, auginamos ant gyvu-

▼ **M21**

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
linės ar augalinės kilmės substrato	— gautos iš mikroorganizmų ir substratų, išvardytų 3 ir 4 dalyse, — kurių ląstelės žuvo	<i>Saccharomyces carlsbergiensis</i> <i>Kluyveromyces lactis</i> <i>Kluyveromyces fragilis</i> <i>Candida guilliermondii</i>	gamybos atliekos, grūdai ir produktai, turintys krakmolo, vaisių sultys, išrūgos, pieno rūgštis, hidrolizuota augalinė ląsteliena Melasa, alkoholio gamybos atliekos, grūdai ir produktai, turintys krakmolo, vaisių sultys, išrūgos, pieno rūgštis, hidrolizuota augalinė ląsteliena	Mažiausiai 16 % sausos medžiagos sudėtis	rūšys Penimos kiaulės	
1.2.2. Mielės, auginamos ant kitokių substratų nei nurodyta 1.2.1						
1.3. Jūros dumbliai (<i>Algae</i>)	—	—				
1.4. Žemesnieji grybai						
▼ M7 1.4.1. Produktai, gauti fermentavimo būdu gaminant antibiotikus	1.4.1.1. Miceliumas, šlapias šalutinis penicilino gamybos produktas, silosuojamas naudojant <i>lactobacillus brevis</i> , <i>plantarum</i> , sakė, <i>collenoid</i> bei <i>streptococcus lactis</i> penicilinui inaktyvuoti, ir apdorotas šiluma	Azoto turintis junginys <i>Penicillium chrysogenum</i> ATCC 48271	Įvairūs angliavandenių ir jų hidrolizatų šaltiniai	Azoto, išreikšto kaip nevalytas baltymas: ne mažiau kaip 7 %	Atrajotojai, kiaulės	Nuorodos, daromos produkto etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas: „Micelio silosas, gautas gaminant peniciliną“, — azoto, išreikšto kaip neapdorotas baltymas, kiekis, — neapdorotų pelenų kiekis, — drėgmės kiekis, — gyvūnų rūšis arba kategorija, ► M16 — nuo 2001 m. balandžio 1 d.: patvirtinimo

▼ M7

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► <u>M1</u> Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
						numeris. ◀ Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės, pavadinimas: „Micelio silos, gautas gaminant peniciliną.”
▼ <u>M1</u> 2. Nebaltyminiai azoto junginiai						
▼ <u>M18</u> _____						
▼ <u>M1</u> 2.2. Amonio druskos	2.2.1. Amonio laktatas, gautas fermentavimo būdu naudojant <i>Lactobacillus bulgaricus</i>	$\text{CH}_3\text{CHOHCOONH}_4$	Išrūgos	Azoto, išreikšto kaip neapdoroti baltymai: ne mažiau kaip 44 %	Atrajojantieji (nuo atrajojimo pradžios)	Nuorodos, daromos produkto etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas „Amonio laktatas, gautas fermentavimo būdu”, — azoto, išreikšto kaip neapdoroti baltymai, kiekis, — neapdorota kalcionuotoji soda, — drėgmė, — gyvūnų rūšis arba kategorija. Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas „Amonio laktatas, gautas fermentavimo būdu”, — produkto kiekis pašare, — baltymų, atitinkančių nebaltyminį azotą, procentinė dalis nuo suminio neapdorotų baltymų kiekio, — nuoroda naudojimo instrukcijoje į suminį nebaltyminio azoto kiekį, kuris kiekvienos gyvūnų rūšies

▼ **M1**

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
						arba kategorijos paros davinyje neturėtų būti viršytas.
	2.2.2. Amonio acetato vandeninis tirpalas	CH ₃ COONH ₄	—	Amonio acetato: ne mažiau kaip 55 %	Atrajotojai, nuo atrajojimo pradžios	Nuorodos, daromos produkto etiketėje arba ant pakuotės: — žodžiai „Amonio acetatas”, — azoto ir drėgmės kiekis, — gyvūnų rūšis arba kategorija. Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės: — žodžiai „Amonio acetatas”, — produkto kiekis pašare, — baltymų, atitinkančių nebaltyminių azotą, procentinė dalis nuo suminio neapdorotų baltymų kiekio, — nuoroda naudojimo instrukcijoje dėl suminio nebaltyminio azoto kiekio, kuris kiekvienos gyvūnų rūšies arba kategorijos paros davinyje neturėtų būti viršytas.

▼ **M4**

▼ **M4**

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos

▼ **M10**

2.2.3. Amonio sulfato vandeninis tirpalas	(NH ₄) ₂ SO ₄	—	Amonio sulfato: ne mažiau kaip 35 %	Atrajojantieji nuo atrajojimo pradžios)	Nuorodos, daromos etiketėje arba ant produkto pakuotės: — žodžiai „Amonio sulfatas”, — azoto ir drėgmės kiekis, — gyvūnų rūšis, — jei tai jauni atrajojantieji, paros davinio norma negali viršyti 0,5 %. Nuorodos, daromos etiketėje arba ant kombinuotųjų pašarų pakuotės: — žodžiai „Amonio sulfatas”, — produkto kiekis pašare, — baltymų, atitinkančių nebaltyminį azotą, procentinė dalis nuo suminio neapdorotų baltymų kiekio, — nuoroda naudojimo instrukcijoje dėl suminio nebaltyminio azoto kiekio, kuris kiekvienos gyvūnų rūšies paros davinyje neturėtų būti viršytas, — jei tai jauni atrajojantieji, paros davinio norma negali viršyti 0,5 %.
2.3.1. Koncentruoti šalutinių produktų tirpalai, gauti gaminant L-glutamo rūgšties fermentavimo būdu su <i>Corynebacterium melassecola</i>	Amonio druskos ir kiti azoto junginiai	Sacharozė, melasa, krakmolo produktai ir jų hidrolizatai	Azoto, išreikšto kaip neapdoroti baltymai: ne mažiau kaip 48 % Drėgmės: ne daugiau kaip 28 %	Atrajojantieji (nuo atrajojimo pradžios)	Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės: — pavadinimas „L-glutamo rūgšties gamybos šalutiniai produktai”, jei tai 2.3.1 produktas, „L-lizino gamybos šalutiniai produktai”, jei tai 2.3.2 produktas,

▼ **M1**

1	2	3	4	5	6	7
Produktų grupės pavadinimas	Produktų pavadinimas	► M1 Maistinės medžiagos paskirtis arba mikroorganizmo nustatymas ◀	Maistinės medžiagos substratas (jei yra, jo specifikacijos)	Produkto sudėtis	Gyvūnų rūšys	Specialiosios sąlygos
	2.3.2. Koncentruoti šaltinių produktų tirpalai, gauti gaminant L-liziną fermentavimo būdu su <i>Brevibacterium lactofermentum</i> .	Amonio druskos ir kiti azoto junginiai	Sacharozė, melasa, krakmolo produktai ir jų hidrolizatai	Azoto, išreikšto kaip neapdorot baltymai: ne mažiau kaip 45 %	Atrajojantieji (nuo atrajojimo pradžios)	— azoto, išreikšto kaip neapdoroti baltymai, kiekis, — neapdorota kalcionuotoji soda, — drėgmė, — gyvūnų rūšis arba kategorija, ► M16 — nuo 2001 m. balandžio 1 d.: patvirtinimo numeris. ◀ Nuorodos, daromos kombinuotųjų pašarų etiketėje arba ant pakuotės: ► M2 — ◀ — produkto kiekis pašare — baltymų, atitinkančių nebaltyminį azotą, procentinė suminio neapdorotų baltymų kiekio dalis.

▼ **M18**▼ **M1**

Kiekis, nustatytas arba skelbiamas pagal 5 ir 7 skiltis, taikomas pačiam produktui.